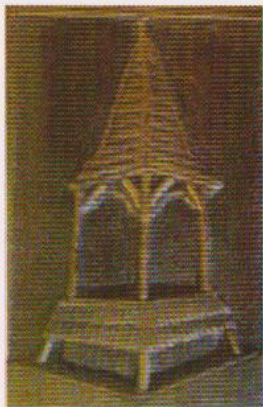


Komunitný život v obci Čabasabady



Spolok Za Čabasabady bol založený v roku 1997 v najmladšej dedine v župe Békés. Spolok od roku 1999 funguje ako verejná prospešná organizácia. Práca v združení je vykonávaná v rôznych kluboch: Slovenský klub, Ihriský dom, Klub pre zahraničných Maďarov, Pre naše životné prostredie. Programy v kluboch zabezpečujú užitočné činnosti od ranného detstva až do dôchodkového veku. Spolok má právo zamestnať dobrovoľníkov a túto

činnosť zobralo ministerstvo na vedomie pod číslom 0060. Náš spolok je členom Únie Slovenských organizácií v Maďarsku. V roku 2005 sme podpísali zmluvu so spolkom Pre-Hradište na Slovensku, s ktorým organizujeme každý rok spoločné programy. Jedným s týchto programov boli aj Jablkové dni v Čabasabady v roku 2013. So Slovenskou samosprávou v Čabasabady a s Obecnou samosprávou v Čabasabady máme podpísanú dohodu o vzájomnej spolupráci. So Slovenskou samosprávou sme majiteľmi www.zrnko-magocsk.hu webovej stránky, ktorú udržiavame nepretržite. Už 15. rokov vydávame dvojjazyčný slovensko – maďarský časopis, ZRNKO-MAGOCSKA pod registračným číslom 3.41/287/1999.

Spolu so Slovenskou samosprávou máme tradične spoločné programy: bábuškový Novoročný pozdrav, Veľkonočný, Vianočný ihriský dom, deň detí, majáles, v letnej prestávke „každý deň na ihrisku“ pre deti žijúce v našej obci, Jesenné kultúrne dni a Deň menšín.

Na našich predstaveniach sa zúčastňujú návštevníci zo županských osád a miest. Okrem toho, na našich kultúrnych podujatiach vystupujú slovenské spevácke zbory a členovia

slovenských spolkov chystajú rôzne kulinárske jedlá v kuchyni „Nanička“. Na obecných programoch, ktorých organizátorom je obecná samospráva, vystupujú naši amatéri.



Programy v roku 2013

V našej obci už tradične usporadúva náš spolok so Slovenskou samosprávou v Čabasabady bábuškový Novoročný pozdrav. Vo februári sme spolu so Slovenskou samosprávou v Čabasabady zorganizovali fašiangový ihriský dom a fašiangovú zábavu. Uskutočnilo sa aj zasadnutie Valného zhromaždenia nášho spolku. Na obecnom programe 15-teho marca vystupovali deti klubu ihriský dom. Zorganizovali sme Veľkonočný ihriský dom pod vedením Júlii Vargovej, kde deti maľovali vajcia, pripravovali Veľkonočné ozdoby a dekorácie a zúčastnili sa program uhľadajme Veľkonočné vajíčka. Tento program podporila Slovenská samospráva v Čabasabady a rodiny Melindy Szeverényiovej, Čičelovej a Žibritovej. V máji sme pomohli Slovenskej samospráve zorganizovať deň detí a majáles. Bolo na ňom veľa detských programov. V rámci tohto programu sme otvorili výstavu detských kresieb z priateľskej obce Hradište v spoločnom dome na ulici Mező. Spolu so Spolkom civilnej stráže v Čabasabady sme usporiadali trojtýždňový každodenný ihriský dom. Tento program podporovala Obecná samospráva Čabasabady a Slovenská samospráva v Čabasabady. V auguste prácu v programe každodenný ihriský dom pomáhal organizovať dobrovoľníci. V tomto termíne sme usporiadali spolu so Slovenskou samosprávou Jablkové dni. V tomto programe sme si spomenuli na 20-te výročie vzniku obce Čabasabady 295-te



Programy v roku 2013



výročie presťahovanie Slovákov na Dolnú zem. V kultúrnom programe vystúpili deti s klubu ihriského domu spevácke zbory z Telekgerendášu, Békešskej Čaby a z Poľného Berinčoku. V programe bola dvojjazyčná bohoslužba, usporiadala sa výstava, k ochutnaniu bolo rôzne pečivo a varil sa jablkový lekvár. Deti čakal ihriský dom, koničky na kolieskach, na ktorých sa dalo jazdiť, trampolína a uskutočnil sa 20-ty ročník futbalového turnaja o pohár obce Čabasabady.

Generálny patrón programu bol Gyula Vantara, poslanec Maďarského parlamentu a primátor mesta Békešská Čaba. Patrónom programu bola Melinda Szeverényiová, starostka obce Čabasabady a Péter Tolnai, regionálny radný Zastupiteľského zboru župy Békeš. Náš program navštívili aj občania družobnej obce z Hradišťa, na čele so starostom Pavlom Lašákom. Na program pricestoval z Nemecka aj Štefan Beliczey s rodinou. Náš spolok udelil plaketu Štefanovi Beliczeymu za pomoc obci Čabasabady.

Do Speváckeho zboru z Poľného Berinčokubola pozvaná Danka Kešjarová, aby ich na citarách sprevádzala.

V kultúrnom stredisku v Békešskej Čabe bola usporiadaná výstava „Čo sa urodilo v Čabianskych záhradách“, na ktorú nás pozvala Čabianska organizácia Slovákov. Svoje vypestované plodiny predstavili rodiny staršieho a mladšieho Juraja Gajdáča, Alžbety Erőšovej, Júlii Vargovej a Ondreja Čjákiho.

Náš spolok pomáhal usporiadať program „za bezpečnosť v malej obci“ Spolku civilnej stráže.

Aj v tomto roku sa Daniela Kešjarová zúčastnila speváckej súťaže v programe Cez Nadľak.



Ďakujeme, že aj v tomto roku ste darovaním SZJA 1% podporili fungovanie nášho spolku.
Budeme veľmi radi, ak aj v budúcnosti môžeme rátať s vašou podporou SZJA 1%.
Naše daňové číslo: 18377714-1-04

Komunitný život v obci Čabasabady
Čabasabady 10. 12. 2013
Vydavateľ: Spolok Za Čabasabady
Za vydávanie zodpovedná: Alžbeta Kešjarová Erőšová
Vydávanie publikácií podporuje Fond Národnej spolupráce.
Počet výtlačkov: 500

Egyesületi élet Csabaszabadi községben



A Csabaszabadiért Egyesület 1997-ben alakult Békés megye legfiatalabb településén, az 1993-ban önállóvá vált Csabaszabadi községben. Közhasznú egyesületként 1999-től működik. Az egyesület munkája sokrétű, a tevékenységeket szekciók végzik: Szlovák klub – Slovenský klub, Játszóház – Ihrský dom, Határon túli magyar kapcsolatokat ápoló klub – Klub za zahraničný maďarov, Környe-

zetünkért – Pre naše životné prostredie. A szekciók programjai az óvodáskortól a nyugdíjas korig biztosítanak hasznos elfoglaltságot, tevékenységet az érdeklődőknek. Önkéntesek foglalkoztatását egyesületünk bejelentette, és azt a minisztérium 0060. szám alatt tudomásul vette. Egyesületünk tagja a Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója – Szövetség szervezetnek. Együttműködési megállapodást írtunk alá 2005-ben a szlovákiai PreHradište egyesülettel, évente közös programokat szervezünk. A Csabaszabadiban megrendezett közös program 2013-ban az Almanapok volt. Együttműködési megállapodás alapján dolgozunk együtt a Csabaszabadi Szlovák Önkormányzattal és a Csabaszabadi Községi Önkormányzattal. A Csabaszabadi Szlovák Önkormányzattal közös honlapunkat, a www.zrnko-magocska.hu-t folyamatosan karbantartjuk. XV. évfolyammal adjuk ki időszaki lapunkat, a Zrnko-Magocska-t, melynek nyilvántartási száma 3.4.1/287/1999.

A Csabaszabadi Szlovák Önkormányzattal már hagyományosan szervezett programjaink: batyus újévköszöntő és játszóház, húsvéti és karácsonyi játszóházak, gyermeknap-majális, a nyári szünet ideje alatt „mindennap játszóház” a település gyerekeinek, almanapok, őszi kulturális nap, kisebbségek napja.

Rendezvényeinken a megye több településéről is vannak látogatók. A kulturális rendezvényeken szlovák dalkörök lép-



nek fel, és a nemzetiségi egyesületek tagjai részt vesznek a „Nanička kuchaňa” gasztronómiai bemutatóinkon ételeikkel. A települési önkormányzat rendezvényein előadónk szerepelnek.

2013. évi programjainkból

Községünkben hagyomány, hogy egyesületünk a Csabaszabadi Szlovák Önkormányzattal közösen batyus újévköszöntő tart.

Február hónapban a Csabaszabadi Szlovák Önkormányzattal közösen megrendeztük a farsangi játszóházat és a farsangi mulatságot, valamint megtartottuk a taggyűlést.

A települési önkormányzat márci-

us 15-i ünnepségén a játszóházi gyerekek adtak műsort. Húsvéti játszóházat tartottunk Vargáné Juli vezetésével, ahol



gyerekek tojást festettek, húsvéti díszeket készítettek és „tojásvadászat” vettek részt. A játszóházat a Csabaszabadi Szlovák Önkormányzat,



Szeverényi Attiláné, Zsibrita Györgyné, a Csicsely és a Gajdács család támogatta.

Május hónapban a Csabaszabadi Szlovák Önkormányzatnak segítettünk a Gyermekeknap-majális rendezvény megszervezésében és lebonyolításában. A programban sok gyermekprogramot valósítottunk meg. A rendezvény keretében a szlovákiai Hradište gyermekeinek rajzaiból nyílt kiállítás a Mező utcai közösségi házban



A Csabaszabadiért Polgárőr Egyesülettel közösen háromhetes „Mindennap Játszóház”-at tartottunk. A programot a települési és a szlovák önkormányzat támogatta. A játszóházat önkénteseink segítették.



A Csabaszabadi Szlovák Önkormányzattal közösen megrendeztük az Almanapokat, melynek keretén belül megemlékeztünk településünk önállóvá válásának 20. és a szlovákok Dél-Alföldre

településének 295. évfordulójáról. A kulturális programon a játszóházi gyerekek is felléptek a mezőberényi, a telekgerendási, a békéscsabai dalkörök és a nagybányegyesi citerás mellett. A rendezvény keretében szlovák-magyar nyelvű istentisztelet került megtartásra, de volt rajzkiállítás és süti-mustra is, valamint lehetett almalekvárt főzni. A gyerekeket játszóház, rodeóbika, trambulín és „pónilovaglás” várta, valamint megrendeztük a „20 éves Csabaszabadi” focikupát. A rendezvény fővédnöke Vantara Gyula országgyűlési képviselő, Békéscsaba polgármestere, védnökei Szeverényi Attiláné, Csabaszabadi község polgármestere és Tolnai Péter, a Békés Megyei Önkormányzat térségi tanácsnoka volt. A testvértelepülés delegációját Pavol Lašak polgármester vezette, és a rendezvényre hazalátogatott a Németországban élő Beliczey István is családjával.

Egyesületünk emléklapokot adott Beliczey Istvánnak a településéért.

Kesjár Dankát, a játszóház tagját a Mezőberényi Dalkör felkérte, hogy fellépéseiken citerán kísérje őket.

A Csabai Szlovák Szervezete meghívására részt vettünk a „Mi terem a csabai kiskertekben” kiállításon a Csabagyöngyében. A terményeket idős és ifjú Gajdács Györgyék, Szappanos Gáborné, Csjáki András és Erős Mihályné adták, az elrendezés Varga Lászlóné munkáját dicsérte.

Önkénteseink segítették a Csabaszabadiért Polgárőr Egyesület „Kistelepülésen a biztonságért” rendezvényének lebonyolítását.

Kesjár Daniella ez évben is részt vett a Romániai Nagylakon a „Cez Nadlak” nemzetközi énekversenyen.



Köszönjük, hogy ebben az évben is támogatta egyesületünk működését az SZJA 1%-ával.

Örömmel és köszönettel fogadjuk, ha az SZJA 1%-át a jövőben is egyesületünk részére ajánlja fel.

Adószámunk: 18377714-1-04

Egyesületi élet Csabaszabadi községben

Csabaszabadi, 2013. december 10.

Kiadó: Csabaszabadiért Egyesület

Felelős kiadó: Kesjárné Erős Erzsébet elnök

A kiadvány a Nemzeti Együttműködési Alap támogatásával készült 500 példányban.